

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch. Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

Hinweise zur Netztrennung

Das Produkt hat keinen Netzschalter und darf nur an gut zugänglichen Steckdosen verwendet werden, um es im Notfall und nach Gebrauch schnell aus dieser entfernen zu können.

Spannungsfrei nur bei gezogenerm Stecker.

- Ziehen Sie im Notfall, nach Gebrauch und bei Gewitter den Netzstecker direkt am Steckergehäuse aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss sofort vom Netz getrennt und gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Dieses Produkt ist ein USB-2.0-Verteiler, an den bis zu 4 USB-Geräte über eine USB-Buchse angeschlossen werden können. Es dient zur Datenübertragung und Schnittstellenerweiterung Ihres Computers.

2.2 Lieferumfang

4-fach USB 2.0 Hi-Speed HUB, Netzteil, Anschlusskabel, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente




- 1 DC-Buchse
- 2 USB-Eingang
- 3 USB-Ausgänge
- 4 Netzteil
- 5 Eurostecker
- 6 DC-Stecker
- 7 USB-A 2.0-Stecker
- 8 USB-B 2.0-Mini-Stecker

2.4 Technische Daten

Artikelnummer	95912
Anschlüsse - Eingänge	USB-A 2.0-Buchse, DC-Buchse
Anschlüsse - Ausgänge	4x USB-A 2.0-Buchse
Eingang	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A max.
Max. Datenübertragungsrate	480 MBit/s
Maße	32 x 73,3 x 10 mm
Gewicht	21 g
Netzteil	
Anschlüsse	Eurostecker (Typ C, CEE 7/16), DC-Stecker (3,5 x 1,35 mm)
Eingang	100-240 V \sim , 50/60 Hz, 0,35 A max.
Ausgang	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A, 10,0 W

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,05 W
Maße	90 x 40 x 67 mm
Gewicht	91,5 g
Kabellänge	1,2 m
Anschlusskabel	
Anschlüsse	USB-A 2.0-Stecker, USB-B 2.0-Mini-Stecker
Kabellänge	0,4 m
Gewicht	15 g

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

 Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

1. Schließen Sie den DC-Stecker des Netzteils an die DC-Buchse des HUBs an.
2. Schließen Sie den USB-Eingang des HUBs über das Anschlusskabel an Ihrem PC an.
3. Schließen Sie bis zu vier USB-Endgeräte über geeignete USB-Kabel an die USB-Ausgänge des HUBs an.
4. Trennen Sie alle Kabelverbindungen nach Gebrauch.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport


Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden




- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
 WEEE Nr.: 82898622

8 Verwendete Symbole

Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	
Wechselspannung	IEC 60417- 5032	
Gleichspannung	IEC 60417- 5031	

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.
- Keep this user manual.

Notes for network separation

The product has no power switch and may be used only in easily accessible outlets to quickly remove it in an emergency and after use.

Voltage-free only with pulled plug.

- In case of emergency, during thunderstorms and after use, pull the product on its plug housing! In case of emergency, during thunderstorms and after use, pull the product on its plug housing!
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

A defective device may not be put into operation, but must be disconnected from mains and protected against further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, micro-waves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

2 Description and function

2.1 Product

This product is a USB 2.0 splitter to which up to 4 USB devices can be connected via a USB socket. It is used for data transfer and interface expansion of your computer.

2.2 Scope of delivery

4 port USB 2.0 Hi Speed HUB, Power supply unit, Connection cable, User Manual

2.3 Operating Elements



- 1 DC socket
- 2 USB input
- 3 USB outputs
- 4 Power supply unit
- 5 Euro plug
- 6 DC plug
- 7 USB-A 2.0 plug
- 8 USB-B 2.0 mini plug

2.4 Specifications

Article number	95912
Connectors - Inputs	USB-A 2.0 socket, DC socket
Connectors - Outputs	4x USB-A 2.0 socket
Input	5.0 V $\overline{=}$, 2.0 A max.
Max. data transmission rate	480 MBit/s
Dimensions	32 x 73.3 x 10 mm
Weight	21 g
Power supply unit	
Connectors	Euro plug (type C, CEE 7/16), DC plug (3.5 x 1.35 mm)
Input	100-240 V \sim , 50/60 Hz, 0.35 A max.
Output	5.0 V $\overline{=}$, 2.0 A, 10.0 W
Average active efficiency	82 %
No-load power consumption	0.05 W

Dimensions	90 x 40 x 67 mm
Weight	91.5 g
Cable length	1.2 m
Connection cable	
Connectors	USB-A 2.0 plug, USB-B 2.0 mini plug
Cable length	0.4 m
Weight	15 g

3 Intended use



We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.

5 Connection and operation

1. Connect the DC plug of the power supply unit to the DC socket of the HUB.
2. Connect the USB input of the HUB to your PC via the connection cable.
3. Connect up to four USB end devices to the USB outputs of the HUB using appropriate USB cables.
4. Disconnect all cable connections after use.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Always unplug the power cord before cleaning.
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions






According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

8 Symbols used

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Alternating current	IEC 60417- 5032	
Direct current	IEC 60417- 5031	

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

• Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

• Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Notes pour la séparation des réseaux

Le produit n'a pas d'interrupteur d'alimentation et peut être utilisé que dans des points facilement accessibles en cas d'urgence et rapidement après l'utilisation de cette pour les supprimer.

Sans surcharge de tension uniquement lorsque le bouchon est tiré.

• Tirez en cas d'urgence directement après utilisation et pendant les orages, branchez le boîtier de connecteur!

- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être immédiatement mis hors tension et protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet!

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Ce produit est un répartiteur USB 2.0 auquel on peut connecter jusqu'à 4 dispositifs USB via une prise USB. Il est utilisé pour le transfert de données et l'extension de l'interface de votre ordinateur.

2.2 Contenu de la livraison

Concentrateur quadruple USB 2.0 Hi-Speed, Bloc d'alimentation, Câble de connexion, Mode d'emploi

2.3 Eléments de commande



- | | | |
|---------------|-----------------------|------------------------|
| 1 Prise CC | 4 Bloc d'alimentation | 7 Fiche USB-A 2.0 |
| 2 Entrée USB | 5 Fiche Euro | 8 Fiche USB-B 2.0 mini |
| 3 Sorties USB | 6 Fiche CC | |

2.4 Spécifications

Numéro de l'article	95912
Connexions - Entrées	Prise USB-A 2.0, Prise CC
Connexions - Sorties	4x Prise USB-A 2.0
Entrée	5,0 V ---, 2,0 A max.
Débit de transfert de données max.	480 Mbit/s
Dimensions	32 x 73,3 x 10 mm
Poids	21 g
Bloc d'alimentation	
Connexions	Fiche Euro (type C, CEE 7/16), Fiche CC (3,5 x 1,35 mm)

Entrée	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,35 A max.
Sortie	5,0 V ---, 2,0 A, 10,0 W
Rendement moyen en mode actif	82 %
Consommation électrique hors charge	0,05 W
Dimensions	90 x 40 x 67 mm
Poids	91,5 g
Longueur du câble	1,2 m
Câble de connexion	
Connexions	Fiche USB-A 2.0, Fiche USB-B 2.0 mini
Longueur du câble	0,4 m
Poids	15 g

3 Utilisation prévue

Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions” et „Consignes de sécurité”. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et fonctionnement

1. Branchez la fiche CC du bloc d'alimentation à la prise CC du Concentrateur.
2. Connectez l'entrée USB du HUB à votre PC via le câble de connexion.
3. Connectez jusqu'à quatre terminaux USB aux sorties USB du Concentrateur en utilisant les câbles USB appropriés.
4. Débranchez toutes les connexions de câbles après utilisation.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT! Dommages matériels

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de le nettoyer.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Vous, en tant que consommateur, êtes compris par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.
No DEEE : 82898622

8 Symboles utilisés

Pour usage intérieur uniquement	IEC 60417- 5957	
Courant alternatif	IEC 60417- 5032	
Courant continu	IEC 60417- 5031	

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

• Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

• Conservare queste istruzioni per l'uso.

Note per la separazione della rete

Il prodotto non ha un interruttore di alimentazione e può essere utilizzato solo in punti facilmente accessibili in caso di emergenza e rapidamente dopo l'uso di questa per rimuoverli.

Alleviare lo stress solo quando la spina è tirata.

- Estrarre direttamente sul corpo del connettore in caso di emergenza, dopo l'uso e durante i temporali, spina!
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto da collegamenti e circuiti.

Un apparecchio difettoso non può essere messo in funzione ma deve essere scollegato subito dalla rete elettrica e protetto dall'ulteriore utilizzo involontario

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezione alla freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Questo prodotto è uno splitter USB 2.0 al quale è possibile collegare fino a 4 dispositivi USB tramite una presa USB. Viene utilizzato per il trasferimento dei dati e l'espansione dell'interfaccia del computer.

2.2 Contenuto della confezione

4 porte HUB USB 2.0 ad alta velocità, Alimentatore, Cavo di collegamento, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando



- 1 Presa CC
- 2 Ingresso USB
- 3 Uscite USB
- 4 Alimentatore
- 5 Spina Euro
- 6 Spina CC
- 7 Spina USB-A 2.0
- 8 Spina USB-B 2.0 mini

2.4 Specifiche

Numero dell'articolo	95912
Connessioni - Ingressi	Presse USB-A 2.0, Presse CC
Connessioni - Uscite	4x prese USB-A 2.0
Ingresso	5,0 V ---, 2,0 A max.
Velocità max. di trasferimento dati	480 Mbit/s
Dimensioni	32 x 73,3 x 10 mm
Peso	21 g
Alimentatore	
Connessioni	Spina Euro (tipo C, CEE 7/16), Spina CC (3,5 x 1,35 mm)

Ingresso	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,35 A max.
Uscita	5,0 V ---, 2,0 A, 10,0 W
Rendimento medio in modo attivo	82 %
Consumation électrique hors charge	0,05 W
Dimensioni	90 x 40 x 67 mm
Peso	91,5 g
Lunghezza del cavo	1,2 m
Cavo di collegamento	
Connessioni	Spina USB-A 2.0, Spina USB-B 2.0 mini
Lunghezza del cavo	0,4 m
Peso	15 g

3 Uso previsto



Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento

1. Collegare la spina CC dell'alimentatore alla presa CC dell'HUB.
2. Collega l'ingresso USB dell'HUB al tuo PC tramite il cavo di collegamento.
3. Collegare fino a quattro terminali USB alle uscite USB dell'HUB utilizzando gli appositi cavi USB.
4. Scollegare tutti i collegamenti dei cavi dopo l'uso.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima della pulizia.
- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente.

Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.
WEEE No: 82898622

8 Simboli utilizzati

Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
Corrente alternata	IEC 60417- 5032	
Corrente continua	IEC 60417- 5031	

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.

Notas sobre la separación de red

El producto no tiene interruptor de encendido y solo debe usarse en toma-corrientes de fácil acceso para retirarlo rápidamente en caso de emergencia y después de su uso.

Libre de voltaje solo con enchufe extraído.

- Siempre desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar.
- En caso de emergencia, después del uso y durante las tormentas eléctricas, desenchufe el cable de alimentación directamente de la carcasa del enchufe.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un dispositivo defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que debe desconectarse inmediatamente de la red y asegurarse contra cualquier uso accidental posterior.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Este producto es un divisor USB 2.0 al que se pueden conectar hasta 4 dispositivos USB a través de una toma USB. Se utiliza para la transferencia de datos y la expansión de la interfaz de su ordenador.

2.2 Volumen de suministro

Concentrador USB con 4 puertos 2.0 Hi-Speed, Fuente de alimentación, Cable de conexión, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo




- 1 Enchufe CC
- 2 Entrada USB
- 3 Salidas USB
- 4 Fuente de alimentación
- 5 Enchufe Euro
- 6 Enchufe CC
- 7 Enchufe USB-A 2.0
- 8 Minienchufe USB-B 2.0

2.4 Datos técnicos

Número de artículo	95912
Conexiones - Entradas	Enchufe USB-A 2.0, Enchufe CC
Conexiones - Salidas	4 tomas USB-A 2.0
Entrada	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A max.
Tasa máx. de transferencia de datos	480 MBit/s
Dimensiones	32 x 73,3 x 10 mm
Peso	21 g
Fuente de alimentación	
Conexiones	Euro enchufe (tipo C, CEE 7/16), Enchufe CC (3,5 x 1,35 mm)

Entrada	100-240 V \sim , 50/60 Hz, 0,35 A max.
Salida	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A, 10,0 W
Eficiencia media en activo	82 %
Consumo eléctrico en vacío	0,05 W
Dimensiones	90 x 40 x 67 mm
Peso	91,5 g
Longitud del cable	1,2 m
Cable de conexión	
Conexiones	Enchufe USB-A 2.0, Minienchufe USB-B 2.0
Longitud del cable	0,4 m
Peso	15 g

3 Uso conforme a lo previsto

 No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y manejo

1. Conecte el enchufe CC de la fuente de alimentación a la toma de CC del Concentrador.
2. Conecte la entrada USB del HUB a su PC mediante el cable de conexión.
3. Conecte hasta cuatro dispositivos finales USB a las salidas USB del Concentrador mediante los cables USB apropiados.
4. Desconecte todas las conexiones de los cables después de su uso.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN!




Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarlo durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

 De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. RAEE n.º: 82898622

8 Símbolos utilizados

Sólo para uso en interiores	IEC 60417- 5957	
Corriente alterna	IEC 60417- 5032	
Corriente continua	IEC 60417- 5031	

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

Opmerkingen over het uitschakelen van de voedingsspanning

Het product heeft geen stroomschakelaar en mag alleen op gemakkelijk toegankelijke stopcontacten worden gebruikt om in geval van nood en na gebruik snel de stekker eruit te kunnen trekken.

Spanningsloosheid alleen bij een uitgetrokken stekker.

- In geval van nood, na gebruik en bij onweer de stekker uittrekken aan de stekkerbehuizing!
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk van het net worden losgekoppeld en tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd..

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiematerieel aal tegen onbedoeld gebruik.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product is een USB 2.0 splitter waarop maximaal 4 USB-apparaten kunnen worden aangesloten via een USB-aansluiting. Het wordt gebruikt voor gegevensoverdracht en uitbreiding van de interface van uw computer.

2.2 Leveringsomvang

4-voudige USB 2.0 Hi-Speed hub, Voedingseenheid, Aansluitkabel, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen



- | | | |
|------------------|-------------------|-------------------------|
| 1 DC-contactdoos | 4 Voedingseenheid | 7 USB-A 2.0-stekker |
| 2 USB-ingang | 5 Eurostekker | 8 USB-B 2.0-ministekker |
| 3 USB-uitgangen | 6 DC-stekker | |

2.4 Technische gegevens

Artikelnummer	95912
Aansluitingen - Ingangen	USB-A 2.0-aansluiting, DC-contactdoos
Aansluitingen - Uitgangen	4x USB-A 2.0 aansluiting
Ingang	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A max.
Max. gegevensoverdrachtsnelheid	480 MBit/s
Afmetingen	32 x 73,3 x 10 mm
Gewicht	21 g
Voedingseenheid	
Poorten	Eurostekker (type C, CEE 7/16), DC-stekker (3,5 x 1,35 mm)
Ingang	100-240 V \sim , 50/60 Hz, 0,35 A max.

Uitgang	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A, 10,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	82 %
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,05 W
Afmetingen	90 x 40 x 67 mm
Gewicht	91,5 g
Kabellengte	1,2 m
Aansluitkabel	
Aansluitingen	USB-A 2.0-stekker, USB-B 2.0-ministekker
Kabellengte	0,4 m
Gewicht	15 g

3 Gebruik conform de voorschriften



Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening

1. Sluit de DC-stekker van de voedingseenheid aan op de DC-aansluiting van de DC.
2. Sluit de USB-ingang van de HUB via de aansluitkabel aan op uw PC.
3. Sluit tot vier USB-eindapparaten aan op de USB-uitgangen van de hub met behulp van de juiste USB-kabels.
4. Koppel alle kabelaansluitingen na gebruik los.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het roduct langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdicte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegoed. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

8 Gebruikte symbolen

Alleen voor binnengebruik	IEC 60417- 5957	
Wisselstroom	IEC 60417- 5032	
Gelijkstroom	IEC 60417- 5031	

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning. Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Gem brugsanvisningen.

Anvisninger for afbrydelse af produktet fra lysnettet

Produktet har ikke nogen tænd/sluk-knap og må kun sluttes til en let tilgængelig stikkontakt, så det er muligt i nødstilfælde og efter brug hurtigt at afbryde det fra lysnettet.

Det er kun spændingsfrit, når stikket er trukket ud.

- I nødstilfælde, efter brug og i tordenvej skal netstikket trækkes ud. Husk at trække i stikket!
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående afbrydes fra lysnettet og sikres imod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobløjer samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Dette produkt er en USB 2.0-splitter, hvortil op til 4 USB-enheder kan tilsluttes via et USB-stikkontakt. Det bruges til dataoverførsel og interfaceudvidelse af din computer.

2.2 Leveringsomfang

4-dobbelt USB 2.0 Hi-Speed HUB, Strømforsyningsenhed, Tilslutningskabel, Brugervejledning

2.3 Betjeningslementer



- 1 DC-stikkontakt
- 2 USB-indgang
- 3 USB-udgange
- 4 Strømforsyningsenhed
- 5 Euro-stik
- 6 DC-stik
- 7 USB-A 2.0-stik
- 8 USB-B 2.0-ministik

2.4 Tekniske data

Varenummer	95912
Tilslutninger - Indgange	USB-A 2.0-stik, DC-stikkontakt
Tilslutninger - Udgange	4x USB-A 2.0-stik
Indgang	5,0 V ===, 2,0 A max.
Maks. dataoverførsels-hastighed	480 Mbit/s
Mål	32 x 73,3 x 10 mm
Vægt	21 g
Strømforsyningsenhed	
Tilslutninger	Eurostik (type C, CEE 7/16), DC-stik (3,5 x 1,35 mm)
Indgang	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,35 A max.
Udgang	5,0 V ===, 2,0 A, 10,0 W

Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	82 %
Effektforbrug i nullast-tilstand	0,05 W
Mål	90 x 40 x 67 mm
Vægt	91,5 g
Kabellængde	1,2 m
Tilslutningskabel	
Tilslutninger	USB-A 2.0-stik, USB-B 2.0-ministik
Kabellængde	0,4 m
Vægt	15 g

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse



Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Tilslutning og betjening

1. Tilslut DC-stikket på strømforsyningsenheden til DC-stikkontakt på HUB.
2. Tilslut USB-indgangen på HUB'en til din pc via tilslutningskabel.
3. Tilslut op til fire USB-slutenheder til HUB'ernes USB-udgange ved hjælp af passende USB-kabler.
4. Afbryd alle kabelforbindelser efter brug.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

Materielle skader

- Træk altid netledningen ud inden rengøring.
- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. WEEE No: 82898622

8 Brugte symboler

Kun til indendørs brug	IEC 60417- 5957	
Vekselstrøm	IEC 60417- 5032	
Jævnstrøm	IEC 60417- 5031	

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.

Anvisningar för avstängning

Produkten har ingen nätslämbrytare och får bara anslutas till lättgängliga uttag, så att kontakten snabbt kan dras ut vid en nödsituation och efter användning.

Produkten är bara spänningsfri när kontakten inte är ansluten.

- Vid nödfall, efter användning och vid åskväder ska du dra ur kontakten!
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Koppla i så fall bort den från nätspänningen omedelbart och säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smädelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Denna produkt är en USB 2.0-delare till vilken upp till 4 USB-enheter kan anslutas via ett USB-uttag. Den används för dataöverföring och gränssnittsutvidgning av din dator.

2.2 Leveransomfång

USB 2.0 höghastighetshubb, 4-vägs, Nätaggregat, Anslutningskabel, Bruksanvisning

2.3 Kontroller



- | | | |
|----------------|----------------|-------------------------|
| 1 DC-uttag | 4 Nätaggregat | 7 USB-A 2.0-kontakt |
| 2 USB-ingång | 5 Euro-kontakt | 8 USB-B 2.0-minikontakt |
| 3 USB-utgångar | 6 DC-kontakt | |

2.4 Tekniska data

Artikelnummer	95912
Anslutningar - Ingångar	USB-A 2.0-uttag, DC-uttag
Anslutningar - Utgångar	4x USB-A 2.0-uttag
Ingång	5,0 V ---, 2,0 A max.
Maximal dataöverföringshastighet	480 MBit/s
Mått	32 x 73,3 x 10 mm
Vikt	21 g
Nätaggregat	
Anslutningar	Eurokontakt (typ C, CEE 7/16), DC-kontakt (3,5 x 1,35 mm)
Ingång	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,35 A max.
Utgång	5,0 V ---, 2,0 A, 10,0 W

Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	82 %
Elförbrukning vid noll-last	0,05 W
Mått	90 x 40 x 67 mm
Vikt	91,5 g
Kabellängd	1,2 m
Anslutningskabel	
Anslutningar	USB-A 2.0-kontakt, USB-B 2.0-minikontakt
Kabellängd	0,4 m
Vikt	15 g

3 Avsedd användning



Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar".

Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer.

Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskadorna.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning och användning

1. Anslut DC-kontakten på nätaggregatet till DC-uttaget på hubb.
2. Anslut USB-ingången på HUB:n till datorn via anslutningskabeln.
3. Anslut upp till fyra USB-slutenheter till USB-utgångarna på hubb med lämpliga USB-kablar.
4. Koppla bort alla kabelanslutningar efter användning.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA!

Sakskador

- Dra alltid ur nätsladden innan du rengör den.
- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622

8 Använda symboler

Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
Växelström	IEC 60417- 5032	
Likström	IEC 60417- 5031	

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.

Pokyny pro odpojení od sítě pro příslušný produkt

Produkt nemá síťový vypínač a smí se používat jen u dobře přístupných zásuvek, aby bylo možné jej v nouzové situaci a po použití rychle vytáhnout ze zásuvky.

Bez napětí je jen po vytáhnutí zástrčky.

- V nouzové situaci, po použití a při bouřce vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky přímo za pouzdro zástrčky!

- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkraťujte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmíte uvést do provozu, ale musíte jej okamžitě odpojit od elektrické sítě a zajistit proti dalšímu neúmyslnému použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.

- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.

- V případě dotazů, závd, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

2 Popis a funkce

2.1 Produktu

Tento produkt je rozdělovač USB 2.0, ke kterému lze pomocí zásuvky USB připojit až 4 zařízení USB. Používá se pro přenos dat a rozšíření rozhraní vašeho počítače.

2.2 Rozsah dodávky

4násobný USB 2.0 Hi-Speed HUB, Napájecí jednotka, Připojovací kabel, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky



- 1 DC zásuvka
- 2 USB vstup
- 3 USB výstup
- 4 Napájecí jednotka
- 5 Euro zástrčka
- 6 DC zástrčka
- 7 Zástrčka USB-A 2.0
- 8 Mini zástrčka USB-B 2.0

2.4 Technická data

Objednací číslo	95912
Připojení - Vstupy	USB-A 2.0 zásuvka, DC zásuvka
Připojení - Výstupy	4x USB-A 2.0 zásuvka
Vstup	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A max.
Max. rychlost přenosu dat	480 Mbit/s
Rozměry	32 x 73,3 x 10 mm
Hmotnost	21 g
Napájecí jednotka	
Připojky	Euro zástrčka (typ C, CEE 7/16), DC zástrčka (3,5 x 1,35 mm)
Vstup	100-240 V \sim , 50/60 Hz, 0,35 A max.
Výstup	5,0 V $\overline{=}$, 2,0 A, 10,0 W

Průměrná účinnost v aktivním režimu	82 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,05 W
Rozměry	90 x 40 x 67 mm
Hmotnost	91,5 g
Délka kabelu	1,2 m
Připojovací kabel	
Připojky	Zástrčka USB-A 2.0, Mini zástrčka USB-B 2.0
Délka kabelu	0,4 m
Hmotnost	15 g

3 Použití dle určení



Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a ovládání

1. Připojte DC zástrčku napájecího zdroje do DC zásuvky HUBu.
2. Připojte vstup USB rozbočovače k počítači pomocí propojovacího kabelu.
3. Připojte až čtyři koncová zařízení USB k výstupům USB HUB pomocí vhodných kabelů USB.
4. Po použití odpojte všechna kabelová připojení.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Před čištěním vždy odpojte napájecí kabel.
- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.




7 Pokyny k likvidaci



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

8 Použité symboly

Pouze pro vnitřní použití	IEC 60417- 5957	
Střídavý proud	IEC 60417- 5032	
Stejnoseměrný proud	IEC 60417- 5031	

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.

Wskazówki dotyczące odłączania zasilania

Produkt nie posiada włącznika zasilania i dlatego wolno go podłączać wyłącznie do łatwo dostępnych gniazd wtykowych, aby w sytuacji awaryjnej oraz po użyciu można go było łatwo odłączyć.

Brak napięcia wyłącznie przy wyciągniętej wtyczce.

- W sytuacji awaryjnej, po użyciu i w czasie burzy wtyczkę wyciągnąć bezpośrednio z obudowy!
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwiierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz niezwłocznie odłączyć od sieci i zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

2 Opis i funkcja

2.1 Produktu

Ten produkt jest rozgłaszaniem USB 2.0, do którego można podłączyć maksymalnie 4 urządzenia USB przez gniazdo USB. Służy do przesyłania danych i rozbudowy interfejsu komputera.

2.2 Zakres dostawy

4-portowy koncentrator USB 2.0 Hi-Speed, Zasilacz sieciowy, Kabel połączeniowy, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe



- | | | |
|---------------|---------------------|--------------------------|
| 1 Gniazdo DC | 4 Zasilacz sieciowy | 7 Wtyczka USB-A 2.0 |
| 2 Wejście USB | 5 Wtyczka Euro | 8 Wtyczka USB-B 2.0 mini |
| 3 Wyjścia USB | 6 Wtyczka DC | |

2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	95912
Przyłącza - Wejścia	Gniazdo USB-A 2.0, Gniazdo DC
Połączenia - Wyjścia	4x gniazdo USB-A 2.0
Wejście	5,0 V ---, 2,0 A max.
Max. Prędkość transmisji danych	480 MBit/s
Wymiary	32 x 73,3 x 10 mm
Waga	21 g
Zasilacz sieciowy	
Przyłącza	Wtyk europejski (typ C, CEE 7/16), Wtyczka DC (3,5 x 1,35 mm)
Wejście	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,35 A max.

Wyjście	5,0 V ---, 2,0 A, 10,0 W
Średnia sprawność podczas pracy	82 %
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,05 W
Wymiary	90 x 40 x 67 mm
Waga	91,5 g
Długość kabla	1,2 m
Kabel połączeniowy	
Przyłącza	Wtyczka USB-A 2.0, Wtyczka USB-B 2.0 mini
Długość kabla	0,4 m
Waga	15 g

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Przyłącze i obsługa

1. Podłączyć wtyczkę DC zasilacza do gniazda DC koncentratora.
2. Podłączyć wejście USB w HUBie do komputera za pomocą kabla połączeniowego.
3. Podłączyć maksymalnie cztery urządzenia końcowe USB do wyjść USB koncentratora za pomocą odpowiednich kabli USB.
4. Po użyciu odłączyć wszystkie połączenia kablowe.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!

Szkody materialne

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego. WEEE Nr.: 82898622

8 Stosowane symbole

Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	
Prąd zmienny	IEC 60417- 5032	
Prąd stały	IEC 60417- 5031	